



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., THURSDAY MORNING, JUNE 11, 1942

LETO XLV. — VOL. XLV.

## Nemci so razdejali celo češko vas

Obili so vse moške prebivalce, ženske so odpeljali v koncentracijo, otroke pa v zavode. Vas je popolnoma izbrisana iz knjig. Baje so se v vasi skrivali napadalci na Heydricha.

London, 10. junija. — Nemci so iz osvete na napad Hitlerjevega rablja Reinharda Heydricha popolnoma razdejali češko vas, kjer je prebivalo 1.200 ljudi. Naciji so pobili vse moške prebivalce do zadnjega, odpeljali ženske v konfinacijo, otroke pa v različne zavode. Nemške oblasti so obdržale prebivalce te vasi, ki so skrivali atentatorje na Heydricha.

## NOVI GROBOVI

Frank Winter

Četrta popoldne okrog dveh ur je bil ubit pri delu v Twist Co. mladi Frank Winter. Bil je iz električnega svoda, ki je bil kratak stik, kar ga je z odra 12 čevljev globoko zadel. Star je bil šele 33 let. Stanuje na 16001 Grovewood. Tukaj zapušta žalostno mamo Jennie, rojeno Sturm, sestro Elizabeth, očeta Johna, brata Josepha, sestro Louise, ki se nahaja pri vojakih v velikih drugih sorodnih. Rojen je bil v Clevelandu, kjer je bil član društva Blejsko društvo, št. 27 SDZ. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 7:45 iz Železnice pogrebnega zavoda, 458 St. v cerkev sv. Jeronima na Kalvariji. Naj počivaj v miru, preostalim so žalje.

Frank Zakrajšek

Na mestni bolnišnici je umrl mladi Frank Zakrajšek, star 61 let. Bil je na 871 E. 67. St. Bil je bil iz vasi Puzelo pri Laščah, odkoder je prišel v Ameriko pred 40 leti. Tu zapušta soprogo Frances, hčer Ano Fink in Aljo, tri sestre: Louise Stern, sestro Leskovec in Angela. Bil je član podružnice št. 12. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 8:00 iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Jeronima na Kalvariji. Naj počivaj v miru, preostalim so žalje.

## Roosevelt je pozdravil grškega kralja

Washington. — Ko je dospel v Washington, sta ga sprejela Mrs. Roosevelt z vsemi častmi. To je bilo prvič, ko je bil na tleh angleški kralj, da je bil sprejet v Beli hiši.

## Slovenka zmagala

Anthony Zulič iz 21750 Cliff Blvd., Euclid, O. je bil izmed šestih zmagovalk v tekmah iz vse Amerike za razpis najboljših praktičnih pletenih predmetov. Mrs. Zulič je imela v pleteno obleko iz zelene volne. Dobila je kot nagrado za prvi bond ter vožnjo v New Yorku. 30.000 dolarjev je bilo v tekmah s svojimi prijateljicami. Šest jih je bilo prišlo na zmagovalke, med tekmicami pa slovenka Mrs. Zulič. Čestitke.

## Predstava slik

Večer ob osmih bo v dvorani predstava slik pod pokroviteljstvom kulturnega vrta. Slike bodo iz vojne in druge. Vrata bo 25c, toda vsak dobi eno steklenico mehke pijače. Slike so vse v barvah. Razpis ena iz vojske. Narodno vabljen.

## Do 20,000 Slovanov se pričakuje v paradi, ki bo prirejena 21. junija

Pri paradi, ki bo prirejena v nedeljo 21. junija v Clevelandu ob priliki vseslovenskega dneva, ki ga je proglasil župan Lausche, se pričakuje vse od deset do dvajset tisoč Slovanov poleg različnih drugih narodnosti, ki so obljubile udeležbo.

Skoro sto raznih organizacij se je že prijavilo za parado. Nastopile bodo v uniformah, narodnih nošah, flotah in z godbami. Pričakuje se, da se jih bo prijavilo še več.

Ob lepem vremenu bodo kratki govori ob treh popoldne na Public Squaru, če bo pa dež pa v mestnem auditoriju.

Povorka se bo zbirala ob 12:30 popoldne na 21. cesti in Euclid Ave. Od tam se bo pomikala proti mestu.

## Letos še ne bomo kupovali obleke na karte

Washington. — Letos še bomo najbrže dobili karte za čaj, kavo in kakavo, ker teh potrebščin primanjkuje radi pomanjkanja ladij za uvoz. Toda urad za vojno produkcijo naznanja, da letos še ne bomo dobili kart za racionalizacijo obleke. Tudi glede živila nam še ni treba skrbeti, se nam zagotavlja iz tega urada.

## 300,000 OBLEK IZ HLAČNIH ROBOV

Iz blaga, kar se ga je dozdaj porabilo za hlačne robe spodaj, bodo lahko napravili 300,000 novih oblek. Robov pa ne bodo nobene hlače pogrešale.

## Zadušnica

V petek ob sedmih bo darovana v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pokojnik Louis Kravcarjem. Sorodniki in znanci so vabljeni.

## Eksplodizija je ubila 48 delavcev

Elwood, Ill. — Pri eksploziji, ki je nastala v arzenalu v tem mestu, je bilo ubitih 48 delavcev. Dozdaj so izkopali izpod razvalin 34 delavcev, druge pa še iščejo.

## TA SI JE SLABO PREBRAL

St. Louis, Mo. — Državni pravnik je svetloval Jesse Williamsu, naj prizna krivdo tatvine, nakar bo dobil samo štiri leta ječe. Toda ječnik je zahteval porotno obravnavo. Porota ga je spoznala krivim in sodnik ga je obsodil na 10 let ječe za rop in pet let za tatvino, skupaj 15 let zapora.

## Lovci, motike v roke!

Člani St. Clair Rifle kluba so prošeni (prav za prav so to ukazali), da pridejo v nedeljo malo bolj zgodaj na klubovo farmo. Vsak naj prinese s seboj tudi motiko, ker bo treba saditi in sejati. Tajnik Leo Kushlan to povečuje, pa nič ne pove, kaj bodo sejali, dasi bi se bo glede žetve že zdaj lahko debatiralo.

## Pozor, hišni posestniki!

Opozarjamo na oglaševalno družbo Haffner Insurance Agency v današnjem listu. Tam je povedano, da se morajo posestniki zavarovati po 30. juniju za eventualno škodo, povzročeno po bombah.

## Ohol!

Naš marljiv novičar, ki zna tako spretno zapisati novice in razne podučljive stvari, nam piše, da bo šel na počitnice. Še poprej bo pa nesel svoj pridni pisalni stroj na podstrešje, tinto bo zli v cestni jarek, pero bo pa zasadi v zelnik, sam da se bo pa vlegel v senco in bral samo to, kar drugi pišejo. Upamo, da se je o tem prijetnem življenju našemu pridnemu novičarju samo sanjalo, on bo pa še naprej pisal.

## Nemci zopet napadajo pri Harkovu v Ukrajini

Moskva, 11. ju. — Nemške čete so pričele z ofenzivo na fronti pri Harkovu v Ukrajini. Poročilo ne pove obseznosti te ofenzive, niti če so Nemci uspešni pri tem. Rusi so bili pričeli spomladansko ofenzivo proti Harkovu z namenom, da preprečijo Nemcem ofenzivo proti Kavkazu.

Nemci tudi še vedno naskakujejo pristanišče Sebastopol na Črnem morju, toda Rusi trdijo, da so vse napade uspešno odbili.

## V Berlinu so ustrelili 7 Nemcev radi izdaje

London. — Iz Stockholma se poroča, da so ustrelili 7 Nemcev, katere so obdržali veleizdaje. Imena usmrčenih niso dana v javnost.

## NA ISLANDIJI SO FANTJE LJUBOSUMNI

Los Angeles. — Iz Islandije je prišel na dopust stotnik marinov, Glenn English. Ta pripoveduje, da so dekleta na Islandiji zelo prijazna, toda fantje so zelo ljubosumni na ameriške vojake.

## Vojak utonil

Leo F. Kraker iz 4301 Payne Ave., ki je bil v garniziji na otoku Bermudi, je pri kopanju utonil.

## Anglija hvali poljske avijatičarje za bombardiranje po Nemčiji

London. — Angleška vlada je izrazila pohvalo poljskim avijatičarjem, ki so se udeležili bombardiranja na Kolin in na Porurje. Vsega skupaj je sodelovalo 101 poljskih pilotov.

Angleški minister za zrakoplovstvo, Archimald Sinclair, je pisal pismo poljskemu premierju Sikorskimu, v katerem hvali pogum in spretnost poljskih zrakoplovcev.

Pri tem bombardiranju so izgubili Poljaki dva bombnika. Poljska bojna letala pa, ki so spremljala bombnike, napravljene v Bostonu, so se zagnala v Nemce, ki so hoteli te bombnike napasti in so sklatili štiri nemška letala, sami pa izgubili samo eno.

## Sodnik Murphy gre k vojakom

Washington. — Frank Murphy, član najvišje sodne Zed. držav, je vzel začasno slovo od sodnega stola in odšel k vojakom. Vežbal se bo v Fort Benning, Ga., kjer bo ostal štiri mesece.

## ČE PA TO NI PRIDNO DEKLE!

Poughkeepsie, N. Y. — Betty Jo Hargrave, ki je graduirala na Cornellski univerzi v kmetijstvu, ima doma farmo s 700 kokoši; poleg tega nadzoruje 65 vojnih vrhov sosednih otrok in si gradi nov kokošnjak. Dalje oskrbuje čebele ter v prostem času vozi jajca in med na trg.

## Pridna učenka

Florence Prosen, hčerka Mr. in Mrs. Ludvig Prosen, 19716 Arrowhead Ave. je dobila enoletno prostovoljstvo v Villa Angela. Graduirala je 2. junija iz šole sv. Kristine. Njene povprečne točke v šoli so bile 94. 1. Dobila je tudi medaljo v znanju veronauka. Čestitamo!

## Do 10,000 Japoncev je padlo pri napadu na otok Midway

Pearl Harbor, 10. jun. — Neuradni opazovalci trdijo, da je bilo ubitih ali ranjenih pri napadu na otok Midway najmanj 10.000 japonskih mornarjev, letalcev in vojakov. Poleg tega so Japonci izgubili polovico svojega brodovja pri tem napadu. Ostanek ladij, ki so bile še zmožne plovbe, je zbežal. Amerikanci so jih tako naglo zasledovali, da se Japonci niso utegnili ustaviti za kak drug napad.

Kot trdijo očividci, je mnogo japonskih mornarjev utonilo, ko so poskakali z gorečih ladij. Kot se sodi, so Japonci izgubili od 15 do 18 ladij, potopljenih in poškodovanih.

Ker so Amerikanci poškodovali ali potopili dva ali tri japonske nosilce letal, niso imela letala napasti in so sklatili štiri nemška letala, sami pa izgubili samo eno.

Amerikanci so izgubili samo en rušilec, ki se je pogreznil in en nosilec letal je bil poškodovan. Nekaj letal je bilo izgubljenih, toda vse moštvo iz potopljene rušilca se je rešilo.

Japonske izgube so toliko večje, ker je pri tem napadu izgubilo življenje mnogo pilotov in mornariških častnikov, katere je težko nadomestiti.

## Iz raznih naselbin

Richmond, Calif. — Pred dnevi je tukaj umrl Louis Kutner, star 70 let in rojen v Pongracu pri St. Vidu. Zapušta ženo Mary, sinova Louisa in Franka ter hčeri Mary in Annie.

Nanaimo, B. C., Kanada. — Pred kratkim je tukaj umrl za pljučnico rojak John Jeke, star 45 let in rojen v Velikem Mraševem pri Cerkljah. V Kanado je prišel pred 15 leti in tu zapušta ženo, sina in dve hčeri, nekeje v Združenih državah pa brata.

Nokomis, Ill. — Dne 3. junija je tukaj umrla Mary Goinjkar, stara 61 let in rojena v Grižah pri Celju na Štajerskem. Zapušta moža, tri sinove in dve hčeri. V Ameriko je prišla leta 1912 za svojim možem.

Brooklyn, N. Y. — Pred dnevi je zunaj na farmah v Highlandu umrl Louis Jež, ki je bil doma iz Vipave in v Ameriki je bival 36 let, 16 let tukaj v Brooklynu, 20 let pa na farmi. Zapušta ženo, dva sinova in hčer.

Duluth, Minn. — Mary Mramor iz Chisholma je dobro prestala operacijo na očesu v bolnišnici St. Luke's.

Rock Springs, Colo. — Te dni je umrl John Ivšek, ki je bil bolan čez 15 let. Star je bil 56 let in rojen v Doboveu pri Sv. Križu na Dolenjskem.

## Nemec je bil okraden in zato kaznovan

Berlin. — V Frankfurtu je nazenil nek trgovec policiji, da so mu neznan zlikovec ukradli iz zaklenjene blagajne 18.000 mark. Sodnija je trgovca obsodila na 18.000 mark globe, ker je imel toliko denarja doma.

## NEMŠKI MORNAR JE POBEGNIL V KANADI

Port Arthur, Ont. — Kanadska policija išče nemškega mornarja Heinza Eichlerja, star 19 let, ki je pobegnil iz ujetniškega taborišča v Neys, Ont.

## Tretja obletnica

V petek ob pol šestih bo darovana v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojno Frances Franc v spomin 3. obletnice njene smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

## IZVIRNE VESTI IZ STAREGA KRAJA

New York. — Direktna poročila iz Slovenije vsebujejo vest, da sta bivši ravnatelj Cirilove tiskarne Franc Hrastelj in bivši poslanik in podžupan Žebot zaprti v koncentracijskem taborišču v Nemčiji.

New York. — V Ljubljani so še decembra meseca zaprli 15 letnega sinkota ministra Snoja. Sredi marca je bil mladenič še vedno v zaporih. Zagrešil ni drugega, kot da je s tovariši-dijaki razbil nekaj šip Italijanom. (Italijani imajo očividno strah celo pred otroci).

Wiener Tagblatt poroča od 19. aprila: "Italija je začela v bližini Ljubljane z javnimi deli. Tamkajšnji močvirni predel nameravajo izsušiti in spremeniti v plodno zemljo. V ta namen so odobrili 11.000.000 lir. 9.000 posestnikov bo imelo od tega korist."

Tagespost od 13. aprila poroča: "Pri proslavi osvobodjenja v Mariboru je Gauleiter Ueberreither izjavil, da bodo vsi tisti, ki dvignejo svojo roko proti Nemčiji, ustreljeni. To naj vedo vsi, to velja za vse!"

## Tat obleke obsojen na smrt na Dunaju

Dunaj. — Johann Walter, star 24 let, je bil ustreljen, ker je ukradel nekaj obleke, ki je bila namenjena vojakom na fronto. Dve osebi, ki sta mu pri tem pomagali, sta dobili 15 in 12 let zapor.

## MAC'ARTHUR POGLAVAR INDIJANCEV

Wisconsin Dells, Wis. — Indijanski poglavar "Rumeni grom" je proglasil generala MacArthurja za "poglavarja vseh ameriških Indijancev." Tozadevne slovesnosti so se vršile ob reki Wisconsin.

## Oltno društvo

Oltno društvo fare sv. Vida ima nocoj sestanek v novi šoli. Pripeljite tudi svoje prijatelje.

## Prošnja našim gospodinjam

Odslej ne metajte več proč kositrnenih škatelej, iz katerih ste vzele grah, fižol, paradiznik in podobno. Vojna produkcija nujno potrebuje kositer, ki se nahaja v teh kantah. Ko odprete vrh, stresite ven vsebino, potem odprite še dno, kanto dobro omijte, odstranite papirnati napis, zavijajte vrh in dno notri, nato stopite na škatljo in jo vrzite v kak zaboj v klet. Ko bo vlada pobirala te škatlje, boste vesele, da ste pomagale dati potrebno kovino za letalske motorje, plinske maske in drugo.

**"AMERIŠKA DOMOVINA"**  
AMERICAN HOME  
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER  
JAMES DEBEVEC, Editor  
6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.  
Published daily except Sundays and Holidays

**NAROČNINA:**  
Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland po pošti, celo leto \$7.50.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland po pošti, pol leta \$4.00.  
Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland po pošti, četrt leta \$2.25.  
Za Cleveland in Euclid, po raznašalcih: celo leto \$6.50, pol leta \$3.50, četrt leta \$2.00.  
Posamezna številka 3c

**SUBSCRIPTION RATES:**  
United States and Canada \$6.50 per year. Cleveland by mail \$7.50 per year.  
U. S. and Canada \$3.50 for 6 months. Cleveland by mail \$4.00 for 6 months.  
U. S. and Canada \$2.00 for 3 months. Cleveland by mail \$2.25 for 3 months.  
Cleveland and Euclid by carrier \$6.50 per year, \$3.50 for 6 months, \$2.00 for 3 months.  
Single copies 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 136 Thur., June 11, 1942

**Šilo za ognilo**

James W. Gerard, bivši ameriški poslanik za Nemčijo, je apeliral na nemški narod, naj pobuni proti nacijem, svojim valptom. Gerard svari nemški narod, da se bo lahko srečnega štel, če ga bomo mogli mi, Amerikanci, braniti pred osvetlo evropskih narodov, katere so Nemci v teh zadnjih letih tako mučili, streljali in obešali.

Sicer je lepo od Mr. Gerarda, če čuti usmiljenje do sočloveka. Saj čutimo usmiljenje celo do živali. Toda do zveri, do pošasti v človeški podobi pa malokdo čuti usmiljenje.

Amerikanci, ki bomo po tej vojni najmočnejši narod na svetu in bo, vsaj upamo tako, naša beseda precej zalegla, ne vidimo nobenega vzroka, zakaj bi po tej vojni sploh ščitili Nemce pred osvetlo Poljakov, Čehov, Jugoslovancev, Grkov, Rusov, Francozov, Dancov, Belgijcev, Norvežanov in Nizozemcev. Bojimo se, da so Nemci toliko zagrešili nad temi narodi, da se krivica ne bo nikdar popravila, še manj pa pozabila.

Morda bo kdo rekel, da nemški narod ni kriv početja nacijev po Evropi. O, da, da, kriv je in sicer kriv prav toliko, če ne celo več, kot je kriv Hitler in njegova tolpa banditov. Saj je bil nemški narod, ki je postavil Hitlerja na vlado in mu dal moč v roke.

Nemški narod si ne more umiti rok nad početjem Hitlerja, ker je vedel že vnaprej za njegove načrte. Saj je Hitler v svoji knjigi "Mein Kampf" natančno določil svoje cilje in do teh tudi zdaj stopa.

Nemci bodo morali vzeti nase vse Hitlerjeve grehe, ker niti s prstom še ni nihče ganil, ko je Hitlerjeva banda požigala in morila po zasadenih krajih. Torej se 80 milijonov Nemcev popolnoma strinja s tem, kar počenja grozoviti Hitler po Evropi. Slutimo celo, da je odmevalo po vseh kotih prostrane Nemčije, ko so umirali sto tisoč pod razvalinami podrtih poslopj. Skoro bi prisegli na to, da se večina nemškega naroda škodoželjno smeje, ko Hitlerjevi rablji more Poljake in Čeha in Jugoslovane, in Ruse, katerih Nemci ne smatrajo sebi enak, ampak za mnogo manj vredno raso, bližje živalski kot človeški.

Ako bodo dobili Nemci po tej vojni šilo za ognilo, ako bodo tlačeni evropski narodi plačevali Nemcem samo glavni-ko nazaj, brez vsakih obrestí, se ne bodo smeli pritožiti. Dobili bodo nazaj samo to, kar so dajali. In pošten je le oni, ki posojeno vrne in če hoče biti res pošten, vrne s posojilom tudi nekaj obresti.

Zato smo prepričani in iz dna srca prepričani, da se po tej vojni ne bo dobil človek, ki bi hotel prositi milosti za nemški narod. Niti z orožjem ga ne bo mogoče ščititi. Ta človeški rod, ki danes tlači to nesrečno zemljo in ki se zaveda strašnega gorja, ki ga je povzročil nemški narod, ne bo tega pozabil.

Vsi tisti milijoni, ki z orožjem v roki slede Hitlerju, vsi tisti milijoni, ki ga ubogajo in vlivajo topove in izdelujejo bombe, so prav toliko krivi, kot je kriv Hitler in celo več. Hitler ukazuje, narod ga uboga. Zakaj ga uboga? Zato, ker ga hoče, ker nemški narod hoče biti več kot drugi narodi, ker hoče biti gospodar nad celim svetom.

Zato bo plačal i Hitler i ves nemški narod. Samo naj počakajo še malo, bogami.

**Da se ne pozabi...**

Obravnava za drugi del obtožencev je bila odložena do 4. decembra 1931. Ob tej priliki je bilo postavljenih pred sodni stol 30 Slovencev iz vseh delov Julijske Krajine. Bili so v zaporu pred zaslišanjem polnih 18 mesecev. Drugega niso imeli skupno, kot da so bili člani slovenske manjšine v Italiji. Sodno postopanje proti 27 drugim obtožencem je bilo ustavljeno, ker jih italijanske oblasti niso mogle dobiti v roke.

Kljub temu, da je prišlo na zaslišanje 30 obtožencev in je bilo nagromadenega proti njim ogromno materiala, je trajala obravnava samo dva dni za vse skupaj. Obravnava je zopet načeloval general Saporiti. Za državnega pravdnika je bil izbran odvetnik Fallace. Ta je začel obrnavo z besedami: "Pri današnji obravnavi ne moremo storiti drugega, kot ponoviti obtožbo, ki jo je podal državni pravdnik Sanna, ki je poslala v smrt štiri člane morilske orjunaše, ki so padli pod fašističnimi kroglami. Osebe, ki so danes na zaslišanju, so istega tipa."

K obravnavi je smelo samo nekaj zastopnikov inozemskih vlad, nekaj časnikarskih poročevalcev in zanesljivi fašisti. Več obtožencev je priznalo krivdo. Največ njih je priznalo, da so bili člani društva "Adrija" v Gorici, ki je ostala še od razpuščenih slovenskih organizacij. Ta družba je imela nalogo, da preskrbi prehrano za revne slovenske dijake.

Obtoženim se ni moglo dokazati drugega, kot da so bili aktivni v kulturnih organizacijah svoje narodnosti. To je zlasti poudarjal obtoženi dr. Avgust Sfiligoy, katerega je hotel naslikati njegov italijanski zagovornik, postavljen od sodišča, kot "dobrega Italijana." Tedaj je skočil dr. Sfiligoy

**BESEDA IZ NARODA**

Janko N. Rogelj:  
**Pismo iz New Yorka**

Plemenita ideja slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora v Ameriki prihaja iz navideznega mrtvila v močno in vsestransko oživiljenje. Iz širne Amerike dobivam bodrilna pisma, da naj vstrajam pri mojem delu kot direktor publicitete, ker naš slovenski narod v Ameriki se je pričel zavedati resnega položaja v naši rojstni domovini. Hvala vam vsem za tople besede in priznanje, ki je za mene visoko čislano plačilo. Dajmo in pomagajmo vsi in vsak, vseh povsod in vsak čas; večje hvalečnosti še ni dobil naš narod v Ameriki, kot jo bo dobil takrat, ko bo naš trpeči narod v domovini s solzami v očeh užival usmiljenje dobrosrčnih in dobroteljskih slovenskih src v daljni Ameriki.

Proč z vsemi izgovori, pahnite v pozabljeno vso našo preteklost, kajti naš narod v domovini leži na tleh, poln krvavečih ran, iz katerih odteka sok našega slovenstva, kri naše krvi. Sedaj ni čas, da bi se midva prepirla, če je potreben resnične pomoči. Če so oni v domovini združeni v bojesti in boju, bodimo tudi mi združeni v usmiljenju in pomoči. Če so bile storjene napake, to je človeško, sedaj naj pamet sledi usmiljenemu človeškemu srcu. Jaz v imenu desetih slovenskih podpornih organizacij v Ameriki prožim roko na sodelovanje z vsemi, ki imajo blagohotno voljo in plemeniti namen za blagovestno pomoč krvavečemu narodu onkraj morja.

Pretekli teden sem dobil pismo iz New Yorka, pošilja ga mi soprobat Leo Zakrajšek. V pismu mi je poslal sprejemljive sugestije, katere bom upošteval v bodoče. A najbolj tople pa so njegove besede, s katerimi se pridružuje naši pomožni akciji, ko pravi, da moramo nabrati najmanj \$250,000.00, to je: Samo en dolar od vsakega Slovenca v Ameriki.

S pismom mi je poslal tudi njegovo pesnitev o bolesti naše popectane domovine. Čitajte in mislite, poglobite se v globoko zamisljene besede, ki vam slikajo rane in trpljenje naših bratov in sester v domovini. Če vas ta bolestna in turobna izpoved ne gane, potem nimate več srca v svojih prsih, ampak — mrzel kamen.

Pesnitev se glasi:  
**SLOVENIJA TOZI...**  
*Kaj čakaš, sinko moj?  
Mar res ne čutiš,  
mar res ne stišiš,  
da Triglav šliti in mogočni,  
naš varuh zvesti tisočletni,  
v kovani verige je železne,  
kot bil bi zločej bogokletni;  
da sestre — Drava, Sava, Soča,  
vse tužne, solzne in krvave,  
tisočje čez morja širna.  
Obupne kliče in pozdravi?  
Kaj je s teboj?*

*Kaj čakaš, sinko moj?  
Mar res ne vidiš,  
mar res ne stišiš,  
da narod tvoj tiran brezčutni  
barbarsko biže in zatira  
s pestjo, jekleno okovano,  
ga z lastne grude besno tira;  
da majka, brat in sestra tvoja  
od groze, smrtne bolečine  
trepeče, stoče, obupuje,  
v prihodnost črno zre in gine?  
Kaj je s teboj?*

*Kaj čakaš, sinko moj?  
Kaj se miruješ,  
mar res ne čuješ,  
da v robstvo naši so pregnani  
sinovi, močni in junaški,  
da čiere, zdrave in cvetoče,  
podvržene pohoti so divjaški;  
da mladež naša, nadebudna,*

*prisiljena je zdaj teptati  
najdražje narodne svetinje,  
— na lastno mater je pljuvati?  
Kaj je s teboj?*

*Kaj čakaš, sinko moj?  
Da se ne zganeš,  
ko pekel vlada zdaj nad nami,  
ko v vas in hišo tvojo rodno  
se tuje nam sovražni seli,  
lasti si grudo našo plodno;  
da govornica naša materina  
je hud zločin za nas postala,  
da zvon utihnil nam je v linah,  
nam pesem v grlih je zastala?  
Kaj je s teboj?*

*Kaj čakaš, sinko moj?  
Mar moja kri po žilah tvojih  
se res še vsa je zvodnila,  
se v srcu tvojem vsa ljubezen  
do rodne grude že je posušila?  
Mar je svoboda, polna skleda,  
ti morek ves že otopila  
in zlobna laž in tuja vera  
razum je zdravi zastrupila?  
Govori, sinko moj!*

*In ako res nič več ne zmoreš  
mi biti krvni sin in brat,  
in ako res ne čutiš,  
in ako res ne stišiš  
vseh mnogih mojih težkih ran,  
mi bodi vsaj sočlovek,  
vsaj bodi mi — samaritan!*

**Naše bajte**

Strašno nas je vlada udarila s tem, ko nam je vzela svobodo naših stanovanjskih hiš. Kako smo se trudili in delali v naši mladosti, češ, sedaj delajmo, ko smo še mladi in varčujemo, da bomo imeli kaj za stara leta. Toda, sedaj pa smo tako rekoč izgubili vse, kajti če bodo drugi gospodarji, kako se more od nas pričakovati, da bomo mi hiše vzdrževali in popravljali. Mislim, da jih bomo pustili, da bodo razpadle, saj kupiti jih itak ne bo hotel nihče.

Nekateri najemniki se že smejejo in nam celo privoščijo, češ, da se prav godi hišnim gospodarjem. Toda le naj si zapomnijo, če je vlada vzela sedaj nam svobodo, da jo bo pozneje tudi njim. Vse to se dela zato, ker je vojška, vsaj tako pravijo. Ali bi ne bilo prav, da bi sedaj, ko ljudje dobro delajo in tudi zaslužijo, da bi tudi gospodar dobil nekaj več za stanovanja, saj je vendar gospodar tisti, ki mora vse vzdrževati in plačevati.

Ta postava je krivična, pa saj bo še kaj več krivičnih postav, če bo še kaj dolgo ta vojna trajala. Sedaj pa še malo pogledimo, kako smo rentali stanovanja v bolj revnih časih. Večina najemnin je bila med 10 do 25 dolarjev. Sedaj pa računajte, iz tega je bilo treba plačevati davke, popravila, razsvetljavo, vodo itd. Povem vam, da če bi gospodar ne znal sam kaj popraviti, bi ne bil mogel izhajati s tako nizko najemnino. Tega tudi nihče ne premisli, da gospodar dela in ne gleda na uro, kdaj bo nehal. Seveda, ko bomo mi ta stari pomrli, se ta mladi ne bodo toliko brigali za stanovanjske hiše.

Po mojem mnenju se bo vse predrugačilo in vse stanovanjske hiše bo imela samo vlada; tedaj pa bo tudi najemnina precej višja kot pa je sedaj, ker država jih ne bo mogla vzdrževati tako poceni, kakor jih mi sedaj.

Sedaj pa še pogledimo, ali je bil gospodar upravičen, da je zvišal najemnino. Seveda ne glejmo pri tem na tiste razkošne apartamente, v katerih stanujejo bolj plačani ljudje. V teh apartmentih se najemnina ni še nikdar znižala, čeprav se plačuje tukaj za tri sobe približno \$50.00, a za pet sob za kar \$80.00. Torej, o teh ne bom govoril, ker ti ne spadajo v naš razred. Tukaj hočem

povedati le o apartamentu, kjer se rentira tri sobe za \$15.00, ali pet sob za \$22.00.

Tako se rentira sedaj, a ko je bila depresija, niso ti stanovalci plačali skoro nič, saj tudi niso mogli, kajti izmed sedem družin jih je bilo šest na mestni podpori. Torej se lahko ve, da niso mogli plačevati najemnine. Potem pa so polagoma pričeli delati, toda bili so dolžni na vseh koncih in krajih. Imeli niso ne obleke, ne pohištva, vsega tega je bilo treba kupiti. Zato jim nisem hotel takoj povisati najemnine. Mislim sem si, naj si najprej malo opomorejo in potem pa bodo plačali nekaj več, saj so sami priznali, da sem jih imel v stanovanju v izgubo. Sedaj pa je skočila vmes vlada in nam zopet uzela tistih par dolarjev. Ali je to pravično? Ali naj bodo sedaj tisti gospodarji, ki niso ničesar dali zraven in ki se tudi ne razumejo, kako se rentira revnim ljudem?

S pozdravom,

Frank Opaskar, st.

**Spomini na Kolin**  
Piše Jože Grdina

Nismo izgubljali časa na kolodvoru, ampak jo takoj ubrali proti glavnemu cilju, slavni kolinski katedrali sv. Treh kraljev, ki nedaleč od kolodvora ponosno kipi proti nebu, ta kraljica Kolina, ki napravi na došleca mogočen vtis. Kar je cerkev sv. Petra za Rim, Hagija Sofija za Carigrad, to je katedrala sv. Treh kraljev za Kolin.

Hvaležen pisatelju knjige "V Kelmorajnu" sedaj že pokojnemu škofu dr. Karlinu, ki me je potem te knjige tako v popisu kakor v slikah seznanil s tem krajem, sem s spoštovanjem stopil pred ogromno stavbo gotškega sloga, katero krasita dva orjaška zvonika; potem pa v družbi mojih sopotnikov stopil skozi velika vrata v svetlišče, ki je tudi na znotraj tako veličastno, tako mogočno, da človek pri vstopu kar ostrmi. Videl sem cerkev sv. Petra v Rimu, videl Hagijo Sofijo v Carigradu in videl razne druge slavne katedrale in bazilike in priznati moram, da je v častnem seznamu največjih cerkva upravičeno zaznamovana v cerkvi sv. Petra v Rimu, ta prelepa hiša božja, ter prišeta med največje in najbolj slavne hiše božje na svetu.

Najprvo smo se poklonili sv. Treh kraljem, katerih zemeljski ostanki se nahajajo v tej cerkvi, kakor to omenja staro poročilo. Po ustnem izročilu je dala shraniti ostanke sv. Treh kraljev cesarica sv. Helena v Carigrad, od tam so jih potem prenesli v Milan, kjer so bili do leta 1162. Takrat jih je pa nemški cesar Frederik Barbarosa (Rdečebralec), ko je premagal in porušil Milan, izročil kolinskemu nadškofu Rajnald Daselskemu. Tako je Kolin prišel v posest prarodnega zaklada, ostankov sv. Treh kraljev, za katere so Kolinci napravili krasen umetniški relikvijar, ki je kakor po umetniški tako tudi po dragocenosti prav velike vrednosti.

Ne spominjam se že več toliko o raznih podrobnosti iz te tako veličastne stavbe, spominjam pa se dobro lepe podobe v stolici takozvane Dombild, katero sem takoj spoznal iz že prej omenjene knjige. Podoba se na dveh straneh odpre ter predločuje: srednja slika Mater božjo z božjim Detetom v naročju, katerega molijo sv. Trije kralji; desno od Matere božje pa slika, ki predločuje sv. Uršulo in njene tovaršice. Sv. Uršula je kolinska svetnica, ki je okrog leta 451 po Kr. blizu Kolina pretrpela mučeniško smrt s svojimi tovaršicami v red, ki so padle zadete od puše in mečev divjih Hunov, ter pretrpele mučeniško smrt za sv. ve-

ro. Na levo od Matere božje je sv. Gereon z tovariši; tudi kolinski svetnik.

Cerkev je, kakor sem že omenil, zidana v gotskem slogu, podobno kakor cerkev sv. Stefana na Dunaju, katero sem si ogledal, ko sem se vračal iz Rusije. Gotški slog je neoporečno lep, le preveč je svetlišče temno v tem slogu. To sem videl pri cerkvi sv. Stefana in to sem videl v kolinski stolici sv. Treh kraljev. Veličastna pa mora biti, kadar je dobro razsvetljena, ki pa takrat seveda ni bila. Hodili smo po cerkvi, ogledovali njene znamenitosti, posebej še velika vrata, bogato okrašena z svetimi podobami, ki so prava umetnina. Po pregledu svetlišča sem ugotovil, da je dr. Karlin izredno dobro opisal to svetlišče do vseh podrobnosti ter svojim Slovincem povedal o tem, kar je vredno da vedo.

Dr. Karlin je bil eden izmed onih redkih Slovencev, ki se je potrudil, da je prišel sem, kamor so pred več sto leti romali naši predniki Slovenci. Ni štedil s časom in z denarjem, s katerim prav gotovo ni razpolagal v taki svoti kot razpolaga marsikateri ameriški Slovenec, ki bi si lahko z malimi stroški, tako rekoč s koro mimogrede ogledal to in še marsikatero znamenitost, toda se dandanes ne brigajo. Dr. Karlin se je pa pobrigal, da je prišel sem in je vse to svojim rojakom mojestro popisal. Tu je od strani tega pisatelja lep prispevek k slovenski književnosti; lepši kot pa kaka povest.

Kdaj so pričeli graditi to svetlišče? Dr. Karlin nam v svoji knjigi pove, da je že za časa Karla Velikega zgradil nadškof Hildebold na tem prostoru veličastno stolico, ki je bila podobna moguški. Ko so pa prenesli v Kolin ostanke sv. Treh kraljev ter so od vseh strani začeli prihajati romarji, so pričeli misliti na novo veličastnejše svetlišče. Na praznik Marijinega Vnebovzeta leta 1248 so položili temeljni kamen svetišču, toda je šele leta 1322 stavba toliko napredovala, da se je blagoslovilo kor, to je prednji del cerkve. Potem se je pa stvar zelo zavlekla. Nastopili so manj ugodni časi za nadaljevanje zidanja.

Nato se je pričel verski boj in po Nemčiji se je širil protestantizem. Pri takih razmerah je gradnja cerkve vedno bolj pešala. Od 16. stoletja dalje pa kar zaspala. Ob času francoske prekucije, so jo, kakor piše Dr. Karlin, spremenili v skladišče za seno. Toda nje kot tako, četudi še ne dodelano in tako ponižano je obudov sam veliki francoski cesar Napoleon.

V začetku 19. stoletja se je pa stvar obrnila tako, da se je pričelo živahno delovanje v besedo, peresom in prispevki, da se z gradnjo stolnice nadaljuje. Pruska vlada sama je to delo podpirala in kralj Priderik Viljem IV. je prevzel kroviteljstvo nad dograditvijo stolice. Velikansko delo je po napredovalo in 15. oktobra 1880 je bila stolica Kolina svetlišče sv. Treh kraljev slovesno posvečeno.

(Dolje na 3 strani)



"Oh, gospodična Marička, posled sva ostala sama," je rekla zaljubljen fant, ki je že dolgo zil za onogavo Mary, pa jo je čeno dobil v kot pri plesu v SND. "Da, končno sva vendar sama," vsaj za trenutek in na ta trenutek sem že toliko časa čakal. A sluite, gospodična Marička, sam vas mislim vprašati? "Da, nekaj se mi sanja o te toda me ne bi vprašali, če bi si tili, kaj vam bom odgovorila, zopet čaka ugodnega trenutka da bo sam z Maričko, da jo zopet vprašal, če si bo kaj mislila."

Pri nekem banketu se je merilo, da je sedela neka zgovorna dama pri slavnem zdravniku. Ker je hotela pričeti razgovor, ga ni vedela drugega primeren, ga je vprašala zdravnika: "Prosim vas, gospod doktor, povejte mi, po čem vam je močeti, če zanesljivo konstatirati in deti, če je človek res mrtev?" "To, draga moja gospa, je nam zdravnik popolnoma laični stvar ugotoviti. Pri moških neha biti srce, pri ženskah če se jezik čisto umiri."

**Zahtevajte vedno Buckeye pivo!**



**Buckeye BEER**  
Months in Brew - Then Served to You

Samo najboljše primese so v Buckeye pivu. Kozarec penečega Buckeye piva vas bo poživil v vročih poletnih dneh!

**DOUBLE EAGLE BOTTLING CO.**  
RAZVAŽALCI BUCKEYE PIVA  
6511-19 St. Clair Ave. HE 4629  
JOHN POTOKAR, lastnik



V. J. KRIŽANOVSKA:

## PAJČEVINA

IZ RUŠČINE PREVEDEL IVAN VOUK

Užaljen in ogorčen v dno duše je odšel oče Nikander, ki je bil sicer miren in strpljiv. Dovolj mu je bilo pogledati lepo zračeno Moricevo postavo in njegovo zdravo, dasi malo izraženo obličje, pa je takoj uganil da je ta očarujoča zunanost skupaj z ogledom, ki ga uživa inozemci v Rusiji, izpremenila prvotni kneginjin sklep v dobro Nemcu, ki je odnesel služek njegovemu kandidatu.

S prezirnim nasmehom je ošinil oče Nikander Libermanovo gosposko trojko, ki je stala pred vdomom. Nevoljen je sedel v svoj voz, v katerem sta bila vprežena dva dolgodelasta kmetska konja, ki ju je vodil kmetski fant v rdeči srjaci.

Tako žive pri nas ti nemški pritepenci, — je zamrmral.

Tačas sta Moric Oswaldovič in njegov stric zajutrkovala s kneginjo. Moricu se je povrnila samozavest, da se je čutil vreden postati vzgojitelj. Predstavili so mu njegova gojenca, mu pokazali njegovo lepo sobo, in zdaj je sedel kakor enak z enakim za kneževsko mizo.

Moricevo samoljubje in slavočelje sta bili docela utešeni. Skrbelo ga je samo to, da ne bi zagrešil kakšno nedostojnost. Ostalo mu je še mnogo grdih navad iz njegove "lakajške" prošlosti, in kadar so podajali novo jed, si je v mislih govoril: ne jej z nožem, ne pomakaj kruha v omako in ne obližuj krožnikov, ne trži divjačine z roko, ne mlaskaj z usti, ne glodaj kosti, a posebno pazi, da ne pljuješ okrog sebe in ne ploskaš z jezikom, kakor bi streljal iz samokresa. To poslednje je bila namreč njegova najljubša razvada.

Ako izvzamemo nekatere pogrške, je vse šlo dovolj dobro, tako da je bila Olimpijada Arkadjeva zelo prijazna.

Po končanem zajutreku sta Nemca odšla zelo zadovoljna. Komaj sta prišla na prosto polje, se je Liberman zagrohotal od veselja.

— Ha, ha, ha! Imenitno igra sva dobila danes, moji dragi, — je rekel z zmagošlavim glasom. — In če ne boš tepec, je tvoja kariera že napravljena.

— Upajmo. Če bi mi bil kdo v "Debeli goski" prerokoval, da bom imel takšno plačo, bi se mu v brk nasmejal.

— Osel! Zdaj in za vselej pozabi svojo "Debelo gosko" in nikoli več je ne omenjaj: če pa računaš samo na plačo, potem si trikratni osel! Ali nisi opazil kako všečno te je ogledovala ta stara krava. Ona ima radu čedne, zdrave dečke, in če se boš znal premagati, utegneš postati njen ljubimec.

Moric je kar odskočil od začudenja; Liberman pa je nadaljeval svoja razmotrivanja.

— Seveda, treba je previdno ravnati. Začeti je treba s spoštljivim oboževanjem, a ona si bo gotovo domnevala, da si je usvojila tvoje srce, ker vse svoje življenje ni delala drugega, kakor da je menjavala svoje ljubimce, in medtem je celo pozabila, da je že čez petdeseto; še vedno se smatra za privlačno. Sicer pa ima prav, — je modro zaključil Liberman. — Ženske z debelo denarnico nikoli ne ostare ...

— In nikdar ne uvidijo, kako so smešne, — je zaničljivo pristavil Moric. — Toda to je vseeno, stric, jaz znam ceniti koristi tvojega načrta in ne pustim ga iz vidika ... samo če je izvedljiv.

— Zakaj bi ne bil? Ta stara bedakinja je lahkomišelnja, poltena ženska in ne postavlja

mej svojim poželjenjem. Slišal sem o njej že neverjetne stvari.

— A tisti svečenik je morda oni oče Nikander, o katerem si nam tolikokrat pravil? Zdi se, da nam je skrajno sovražen.

— On je. Ta podlež se dela rodoljuba in z vsemi silami nam skuša škoditi in nas ovirati. Misijonarji anabaptisti so se že večkrat pritoževali, da jim je povsod za petami in jim odjemlje duše, ki so jih rešili iz njih "pravoslavnega krivo-versta." Stavim, da sem pogodil vzrok njegove današnje jeze; bržkone je računal, spraviti na tvoje mesto nekega svojega raztrganega varovanca, po imenu Verigina, ki ga je skušal že spraviti v tvornico; no, na srečo sva ga o pravem času izpodrinila, in ker se mi zdi, da je petičen, vsekakor pa zelo bolan, tedaj je upanje, da kmalu pogine ...

— Stric, — ga je nenadoma prekinil Moric, ki ga je površno poslušal, — čemu si rekel "da," ko je te kneginja vprašala, če znam jahati? Saj vendar veš, da sem do sedaj jahal samo na tovrstnih konjih, in še to brez sedla.

— Ali si bedast! Rekel sem "da," ker gospod, kateremu so poverili vzgojo mladih knezov, četudi ruskih, mora znati jahati, a danes bom dal nalog našemu strojarju Ahimovu, naj te uči jahati. On je star kavalierist in za nekaj rubljev bo ta kanala napravil iz tebe dobrega jahača.

Doma je zavladalo navdušeno veselje, ko so zvedeli, kakšna sreča je zadela Morica. Ves teden pred njegovim odhodom je prešel s pripravljanjem obleke in z jahalnim poukom.

Na srečo ni Moric Oswaldovič toliko razumel ruski, da bi mogel po vrednosti oceniti lakave primke, s katerimi je stari vojak pital svojega učenca pri jahalnem pouku zaradi njegove nerodnosti, kakor: "Nemški gobec," "vreča krompirja," "pes" itd.

Dva tedna po Moricevem odhodu h kneginji Repjevi je bilo v Vsesvjatskem vse na delu: pripravljali so se za sprejem gospode, a Teodor Karlovič je takrat kazal veliko pridnost.

Pred vdomom pristave so postavili slavnosten slavolok, ves dom je bil okrašen s cvetjem in z zelenjem, a iznad hiše se je vila zastava.

Najprej je prispel general z ženo, nato njegov pastorek Leopold pl. Rangvald z ženo in dvema hčerkama: Meli in Kiti po imenu.

Pred hišnim vdomom je sprejela prišlece Mina Bogdanovna z dobrodoščilo in velikanskim kolačem, Greta pa, ki se je tudi udeležila sprejema, je poklonila damam šopke cvetlice in spoštljivo poljubila roke generalke in baronese.

Po obedu sta se Šastunov in baron podala v svoje sobe, generalka in baronesa pa sta odšli v buduar in napol leže počivali v globokih, mehkih naslanjačih. Mina Bogdanovna je ravnokar odšla, ko je gospe povedala vse novosti, ki so se zgodile v teku zadnjih dveh let v okrožju dvanajstih vrst.

Dami sta molčali zatopljeni v misli.

Matilda Ferdinandovna Šastunova je bila ženska dobrih petdesetih let in srednje postave. V svoji mladosti je bila dovolj privlačna. Zdaj ji je del belost kvarila postavo, a od svojih nekdanih dražesti je ohranila velike višnjeve oči, svežo barvo lic in čudovite zobe; v temnih, s čipkasto tančico pokritih laseh, se je tu pa tam pojavljala kaka siva nitka. Na prvi pogled je bilo njeno obličje videti iskreno in dobrodušno, no tanke ustnice in oster nosok sta dokazovala, da je bila tista dobrota precej pomešana z lastnostmi nasprotnega svojstva.

Mlada baronesa je bila bolj ostrega, nemškega tipa; visoka, suhljata, s svetlovišnjevi, ugaslimi očmi, pšeničnimi lasmi in preobilnimi rokami in nogami. No, ti majhni nedostatki njene zunanosti niso zamorili v Lojzi Francovni v-

selja do koketstva in častihlepja svetske dame.

— Poslušaj, Lojza! Kako ti ugaja Libermanova nečakinja? — je vprašala generalka.

Govorili sta kajpa knemški.

— Zelo mi ugaja! V svoji višnjevi bluzi in svilnem predpasniku je prav čedna, poleg tega pa skromna, priljudna in uslužna.

— Da, Grethen Miler je očarujoča. In če si opazila, se zna lepo vesti, in njeno izgovarjanje je čisto. Treba jo bo kam spraviti; obljubila sem dobri Mini, da jo vzamem pod svoje pokroviteljstvo. Pisala bom baronesi Demejevi, — ona ni bila zadovoljna s svojo pestunjo.

— Žal mi je, da je sama ne morem vzeti; bila bi v večjo korist za Kiti in Meli kakor pa ta nezonsna Antonina Dimitrijeva. Vsak dan se z njo pričkam, — je nevoljno odgovorila baronesa.

— Kakšne neprijetnosti si imela zopet z njo?

— Saj bi jih imela trikrat na dan, ako ne bi varovala svojih živcev; vso me je izmučila s svojimi zahtevami. Nisem ti še povedala, kaj se mi je zgodilo z njo pred samim odhodom. Mnogo reči sem že založila v prtljago, pa ti pride k nam ne pričakovano šeststo gostov h kosilu. Nisem imela dovolj namizne posode in zato sem vlekla guvernanti, naj obediše z Eleonoro ...

— Zakaj ne z otrokoma?

— Hotela sem, da bi deklici sedeli z nami, ker je bil med obiskovalci tudi Melin krstni boter. Toda pomislite, da se je ta čudakinja užalila in je ostala v svoji sobi in brez kosila; ko sem jo pa vprašala, zakaj se je užalila, mi je odgovorila, da ni vajena obedovati s posli.

— To je res zabavno. Sicer pa je Eleonora hči cerkvenega peveca in docela dostojno dekle.

— Torej vidite. Za imenitno Antonino Dimitrijevo, ki je le hči upokojenega stotnika, pa je plebejka, — je prezirljivo rekla baronesa. — Tako vam je odjudna in tako obklada Kiti z delom, da je dekletce postalo blede; bojim se, da mi povsem pozabi nemški jezik, s tako vneto jo ona poučuje v ruščini. Oh, sita sem je! Ne morem si odpustiti, da sem jo vzela s seboj; frajlajn Miler bi mi bila v večjo korist. Kakor zatruje Fran Liberman, zna šivati na stroj, najmanj pa bi mogla šivati za otroka; dekletci pa sta še tako mladi, da je bolje, če se čez poletje igra, kakor pa da se ubivata z učenjem.

Greta pa bi se zadovoljila tudi s petnajstimi rublji na mesec, medtem ko plačujem tej deklini dvajset pet.

— Moj Bog! Kar pošlji jo; pri njenem muhastem značaju boš z lahkoto našla povod. Toda svetovala bi ti, da urediš to zadevo pred prihodom Jurija Mihajloviča. On bi se gotovo upiral temu, da izženeš njegovo drago mu rojakinjo. Saj veš, kako brezobziren zna biti, če dirneš v njegovo skisano rodoljubje in zbudiš v njem sovražstvo do nas.

— Prav govorite, mami! Treba se je izogniti vsakemu sporu s tem sirovcem, zato se potrudim, da kmalu stvar uredim. Kdaj pa pride, čez dva

tedna? — O joj! Pa ti pride še tisto nezonsno deklino Milico in z Valerijanom Petrovičem. To ti bo taka detelja, da ti rajši preživela poletje na Poljskem; toda Mišel je silil semkaj.

— Seveda, to bi bilo prijeteje. Ah, kako ljubim Dembovko, mami; to ti je prav, raj, in vse življenje bom hvaležna papaju, da je pomagal Leopoldu kupiti to posestvo. Kako dobro bi se lahko imeli tam, namesto da imamo vsak dan pred očmi tega odurnega Jurija Mihajloviča, ki, če je usta odpre, pove kakšno srovo.

(Dalje prihodnjé)

## "NO GIN"

needn't dim a Collins-drinker's grin!



Ne jokajte! Stric Sam potrebuje Hiram Walker's kotle za brinjeve za alkohol v vojne svrhe. Zato ne izdelujemo več White Swan, Five O'Clock, London Dry, in druge priljubljene Hiram Walker brinjeve. Toda za vas, ki imate radi dolgo, visoko, ledeno-mrzlo pijačo, je tukaj novica, za katero se izplača živeti ... IMPERIAL, Hiram Walker's Blended Whiskey napravi Collins, katerega boste veselili.

Foskusite "Imperial Collins!" Poskusite dolgega, visokega, mrzlega z IMPERIAL kot podlago. Je fin-napravi Collins, da ga je človek vesel. Ker je "požametovano," in "zamet" napravi IMPERIAL, volnejši, lahkješi—napravi pivcu Collins veselje. Vprašajte za IMPERIAL Collins pri vaši bari, ali pa sledite receptu spodaj. Napravite si enega—in veseli boste!



## KAKO SE NAPRAVI

## IMPERIAL COLLINS

Stresajte skupaj: Sok ene limone, 1 žlica IMPERIAL ("požametovano") žganje, ki napravi tak fin Collins in dva ali tri kose ledu. Odsladite po okusu. Stresajte, da bo dobro mrzlo. Potem zlijte v visok kozarec, ga napolnite s peneto vodo—in potem se bo slišalo samo "um" in "ah" radi pijače, ki je najboljša, kar jih je pivec Collins še odkril.

## IMPERIAL

Reg. U. S. Pat. Off.

Hiram Walker's Blended Whiskey

1 "VELVETED" for extra smoothness!

2 "FLAVOR-PEAKED" for extra richness!

\$1.24 \$2.40

PINT QUART

Code No. 2137-C Code No. 2137-A

Eighty-six proof

70% grain neutral spirits

Copr. 1942, Hiram Walker &amp; Sons Inc.

Peoria, Illinois

## Naznanilo!

Na mnogoštevilna vprašanja od strani publike odgovarjamo glede zavarovanja proti bombardiranju — War Cover — posestev in druge imovine sledeče:

Do 30. junija 1942 so vsa posestva in vsa druga imovina zavarovana pri ameriški vladi potom Reconstruction Finance Corp. in War Damage Corp.

Po 30. juniju 1942 se mora pa vsak posestnik zavarovati proti tem morebitnim neizidom. Cene so nizke!

Oglasite se pri nas osebno, pismeno ali po telefonu. Točna in zanesljiva postrežba. Se priporočamo!

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**  
6106 St. Clair Avenue  
ENdicott 5127

**Spend Happy Days at CEDAR POINT on Lake Erie**

**KEEP FIT FOR VICTORY!** Take an "all-out" vacation at nearby Cedar Point, this summer. Closer to home ... you spend less time getting there ... more time for fun. Save tires ... save gasoline. On arriving, park your car for the duration of your stay ... No car is needed at the "Point." • Every summer resort recreation! Swim in the blue waters of Lake Erie ... relax on the white, sandy beach. All sports and amusements ... tennis, riding, boating, golf, fishing. Exciting fun in the famous Amusement Circle ... Hotel Breakers has 1000 outside rooms. Excellent food. A complete vacation, a step away from home.

**EASY TO REACH** Rail or bus to Sandusky. Steamers from Cleveland and Detroit. On U. S. Route 6, Ohio 2, midway between Cleveland and Toledo.

Ask your local Travel Bureau or Auto Club for folder or write CEDAR POINT-ON-LAKE ERIE, Sandusky, O.

**THE PLAYGROUND OF THE GREAT LAKES • JUNE 13 THROUGH LABOR DAY**

**GALA OPENING WEEK**  
June 13 to 19  
**GENE KRUPA**  
and his Orchestra

**Dance NIGHTLY TO FAMOUS RADIO BANDS**